



DETERMINAZIONE DEL/LA DIRIGENTE

SERVIZIO INFORMATICO E INNOVAZIONE

VERFÜGUNG DER FÜHRUNGSKRAFT

DIENSTSTELLE FÜR INFORMATIK UND
INNOVATION

N. registro generale/Gesamtregister-Nr. **1342**

di data/vom **09/08/2023**

N. registro dell'Ufficio/Amtsregister-Nr. CED54 di data/vom 02/08/2023

OGGETTO: Servizio informatico e innovazione -
Affidamento diretto dei servizi di cui
alla Missione 1, Componente 1,
Investimento 1.4 "Servizio e
cittadinanza digitale" Misura 1.4.3
Adozione piattaforma pagoPA - €
1.830,00 -
Codice C.I.G.: A0021F2409 - Codice
C.U.P.: G31F22004510006

BETRIFFT: Dienststelle Informatik und Innovation
- Direktvergabe der Dienste gemäß
Mission 1, Komponente 1, Investition
1.4, „digitale Dienste und digitale
Bürgerdienste“ Maßnahme 1.4.3
„Anwendung der Plattform pagoPA -
1.830,00 € - CIG-Code: A0021F2409
- Einheitscode CUP:
G31F22004510006



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

Merano, 2 agosto 2023

Meran, am 2. August 2023

Premesso:

che si rende necessario provvedere
all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le
procedure necessarie per garantire la realizzazione
del progetto di integrazione dei seguenti pagamenti
alla Piattaforma PAGO PA:

- Costo per emissione Carta d'identità cartacea
- Emissione Carta di identità elettronica
- Tesserino funghi
- Servizio celebrazione matrimoni civili
- Tassa concorso
- Diritto fisso Separazione/Divorzi
- Passo carrabile

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2,
LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di
contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano",
**per gli affidamenti di forniture, servizi e
manutenzioni di importo inferiore alla soglia**

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der
gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.
Daher wird die Notwendigkeit erkannt, die
notwendigen Prozeduren zu aktivieren, um die
Umsetzung des Projekts zur Integration der
folgenden Zahlungen in die PAGO PA-Plattform zu
gewährleisten:

- Kosten für die Ausstellung eines
Personalausweises auf Papier
- Ausgabe von elektronischen Personalausweisen
- Pilz-Ausweis
- Standesamtliche Trauung
- Wettbewerbsgebühr
- Festgebühr Trennung/Scheidung
- Einfahrt;

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002
(„Bestimmungen über den Haushalt und das
Rechnungswesen des Landes“) greifen **für die
Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und
Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-**

di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto (affidamenti diretti di importo inferiore a 140.000 euro oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo;

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- Il Dlgs. n. 36/2023, il Dlgs. n. 77/2021, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- l'art. 17 del regolamento di organizzazione approvato con deliberazione consiliare n. 59 del 28 luglio 2008;
- vista la delibera della Giunta comunale n. 442 del 28 dicembre 2022, con la quale è stato definito il piano esecutivo di gestione ai sensi dell'articolo 9 del vigente Regolamento di contabilità;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445
- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Dato atto che:

- il Comune intende realizzare un servizio di integrazione con la Piattaforma PagoPA per i pagamenti relativi ai servizi al cittadino, che vengono gestiti tramite le piatta-

Schwelldwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Kostenvoranschlags direkt zu vergeben.

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

- GvD Nr. 36/2023, GvD Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- Artikel 17 der mit Ratsbeschluss Nr. 59 vom 28. Juli 2008 genehmigten Organisationsordnung,
- nach Einsicht in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 442 vom 28. Dezember 2022, mit dem der Haushaltsvollzugsplan im Sinne von Artikel 9 der geltenden Gemeindeordnung über das Rechnungswesen genehmigt wurde,
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Festgestellt dass:

- die Gemeinde die Einführung eines Integrationsdienstes mit der PagoPA-Plattform für Zahlungen im Zusammenhang mit Bürgerdiensten, die

forme gestionali e contabili messe a disposizione dal Consorzio dei Comuni e integrate con Alto Adige Riscossioni;

- le piattaforme che supportano i servizi di pagamento sono gestite e messe a disposizione al Comune dal Consorzio dei Comuni, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dal suo statuto;
- il Consorzio dei Comuni sviluppa, mantiene e mette a disposizione di tutti i Comuni altoatesini i necessari servizi di integrazione per le piattaforme regionali e nazionali, come myCIVIS, Alto Adige Riscossioni, PND, PDND, PagoPA, AppIO;
- il Consorzio dei Comuni ha specializzato tali servizi sulle esigenze specifiche dei comuni altoatesini, mettendo a fattore comune le esigenze dei comuni stessi, così da garantire un'economia di scala in grado di offrire massima efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;
- il Consorzio dei Comuni è stato individuato come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e la messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei comuni della provincia di Bolzano.
- Il Consorzio dei Comuni che risulta dall'elenco telematico della Provincia autonoma di Bolzano, ha presentato un preventivo conforme alla richiesta;

Visto il preventivo di spesa della Consorzio dei Comuni della Provincia autonoma di Bolzano del 03-08-2023, prot n. 0087182 del 07-08-2023, che prevede una spesa complessiva di € 1.830,00 (IVA inclusa) e ritenuta la stessa congrua e vantaggiosa in relazione al servizio richiesto e in relazione alle attività da svolgere, alla loro complessità e capacità professionali necessarie al loro espletamento e in virtù anche delle esigenze dell'Ente e delle tempistiche dettate dall'avviso sopracitato;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

visto l'articolo 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2/L;

- La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione

über die Verwaltungs- und Buchhaltungsplattformen des Gemeindenverbandes verwaltet werden und mit dem Südtiroler Einzugsdienst integriert sind, beabsichtigt;

- die Plattformen, die die Zahlungsdienste unterstützen, vom Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeit verwaltet und der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden;
- der Gemeindenverband die notwendigen Integrationsdienste für regionale und nationale Plattformen wie myCIVIS, Südtiroler Einzugsdienst, PND, PDND, PagoPA, AppIO entwickelt, wartet und allen Südtiroler Gemeinden zur Verfügung stellt;
- der Gemeindenverband diese Dienstleistungen auf die spezifischen Bedürfnisse der Südtiroler Gemeinden spezialisiert hat, indem die Bedürfnisse der Gemeinden gebündelt werden, um eine Skaleneffizienz zu gewährleisten, die ein Höchstmaß an Effizienz, Wirksamkeit und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;
- der Gemeindenverband als derjenige Anbieter identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die oben erwähnten Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden.
- Der Südtiroler Gemeindenverband, der im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen aufscheint, hat einen Voranschlag unterbreitet, welcher dem Ansuchen entspricht.

Angesichts des Kostenvoranschlags des Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft vom 03.08.2023, Prot. Nr. 0087182 vom 07-08-2023, die Gesamtkosten von 1.830,00 € (inkl. MwSt.) vorsieht und als angemessen und vorteilhaft in Bezug auf die angeforderte Dienstleistung und in Bezug auf die auszuführenden Tätigkeiten, deren Komplexität und erforderlichen beruflichen Fähigkeiten angesehen wird ihrer Fertigstellung und auch aufgrund der Bedürfnisse der Organisation und des in der oben genannten Bekanntmachung vorgegebenen Zeitplans;

Nach diesen Prämissen und im Sinne des eigenen zustimmenden Gutachtens über die fachliche Ordnungsmäßigkeit,

nach Einsicht in Artikel 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2,

- Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der

europea;

- La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

LA SEGRETARIA GENERALE

d e t e r m i n a

1) di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, all'operatore economico Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa per l'importo di 1.500,00 + IVA la realizzazione del progetto di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 "Servizio e cittadinanza digitale" Misura 1.4.3 Adozione piattaforma pagoPA, mediante incarico diretto; Codice C.I.G.: A0021F2409

2) per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva;

3) che trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;

4) di confermare l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico;

5) di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi dell'art. 18 del Dlgs n. 36/2023;

6) di verificare che tra la data della presente determinazione e quella di stipula del contratto non siano state attivate convenzioni ACP con condizioni migliorative rispetto a quelle dell'affidamento in oggetto;

7) di coprire la spesa di cui sopra attingendo ai fondi assegnati a quest'ufficio per l'esercizio 2023 come risulta dal seguente prospetto riepilogativo:

Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

v e r f ü g t

DIE GENERALSEKRETÄRIN,

1) aus den oben angeführten Gründen den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Realisierung des Projektes gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“ Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform pagoPA“ gegen eine Vergütung in Höhe von € 1.500,00 + MwSt. mittels Direktvergabe zu erteilen vergeben; CIG-Code: A0021F2409

2) Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert;

3) Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;

4) Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird;

5) Der Vertrag ist gemäß Art. 18 des GvD Nr. 36/2023 abzuschließen;

6) Es ist sicherzustellen, dass in der Zeit, die zwischen dem Datum dieser Verfügung und der Vertragsunterzeichnung liegt, keine AOV-Vereinbarungen mit besseren Bedingungen im Vergleich zu den vorliegenden abgeschlossen werden.

7) Die angeführte Ausgabe wird mit den Geldmitteln gedeckt, die für das Jahr 2023 zugewiesen wurden, wie aus der nachstehenden Übersicht hervorgeht:

Spazio riservato all'Ufficio Dem Amt vorbehalten						Spazio riservato alla Ragioneria Dem Rechnungsamt vorbehalten		
Importo Betrag	Creditore Begünstigter	Codice Kennziffer	Centro di costo Kostenste lle	Codice Kennziffer	Capitolo Kapitel	Anno di comp. Komp.-Jahr	N. impegno Verpflicht ung Nr.	Data Datum
1.830,00 €	CONSORZIO DEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BZ SOC.COOP. A R.L.	104	10801	01082.02	30200/4	2023	1637	2023

8) di stabilire che l'obbligazione (anno di competenza 2023) è esigibile entro il 31-12-2023;

9) di dichiarare che il servizio in oggetto è

8) Der geschuldete Betrag (Kompetenz-Jahr 2023) wird bis zum 31-12-2023 fällig

9) Es wird erklärt, dass die gegenständliche

finanziato dall'Unione europea –
NextGenerationEU;
10) di disporre che il presente provvedimento
venga pubblicato sul sito di questa
Amministrazione nella sezione "Amministrazione
trasparente", ai fini della generale conoscenza e
che l'esito venga pubblicato sul Sistema
Informativo Contratti Pubblici.

Dienstleistung durch die Europäische Union
finanziert ist – NextGenerationEU;
10) Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen
Kenntnisnahme auf der Webseite dieser
Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und
das Ergebnis auf dem Portal des
Informationssystems Öffentliche Verträge zu
veröffentlichen.

Hash parere contabile:
ZFW/pNg5jmPPuJYUmhYtW3kxIOlbnjkvyP6dvccDvsc=

Hash buchhalterisches Gutachten:
ZFW/pNg5jmPPuJYUmhYtW3kxIOlbnjkvyP6dvccDvsc=

La Segretaria generale - Die Generalsekretärin

Lucia Attinà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Visto di regolarità contabile attestante la copertura
finanziaria (articolo 9, comma 5 del vigente
Regolamento di contabilità).

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungs-
mäßigkeit zur Bestätigung der finanziellen Deckung
(Artikel 9 Absatz 5 der geltenden Gemeindeordnung
über das Rechnungswesen).

Data/Datum: 09/08/2023

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES
Dr. Alessandro Amaduzzi